

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Lastinluovutus Hietanen, Kantasatama ja Mussalo
fax: 05 2323 463, 05 2323 474 | <input type="checkbox"/> Autovastaanotto, Hietanen 05 2323 452 |
| <input type="checkbox"/> Vientikontit Mussalo fax: 05 2323 430 | <input type="checkbox"/> Autovastaanotto, Kantasatama 05 2323 641 |
| <input type="checkbox"/> Palvelupiste Vuosaari, Helsinki fax: 09 7530 775, email: luovutus.vct@steveco.fi | <input type="checkbox"/> Autovastaanotto, Mussalo 05 2323 474 |

YKSIKÖN NOUTO TERMINAALISTA RELEASE FROM TERMINAL

1. Vastaanottaja Consignee		7. Huolitsija Forwarder	
		8. Huolitsijan huomautukset Forwarder's remarks	
2. Minne menossa Destination		9. <input type="checkbox"/> Tuonti Import <input type="checkbox"/> Transito Transit <input type="checkbox"/> Tyhjä Empty <input type="checkbox"/> Muu Other	
3. Kuljetusliike Transport company		10. Noston ja terminaalmaksun maksaja Lift and terminal fee paid by	11. Viite re
4. Rekisterinumero Registration number		12. Kenttävuokran maksaja Field rent paid by	13. Viite ref
5. Laiva Vessel	6. Tuontipäivä Date of entry	14. Tavaramaksun maksaja Port dues paid by	15. Viite ref

YKSIKÖN TIEDOT UNIT DETAILS

16. Yksikön numero Unit No	18. Koko Size	19. Tyyppi Type	21. Tavarann bruttopaino Gross weight <input type="checkbox"/> Tyhjä/empty
17. Yksikön haltija Unit possessor	20. Tavaramaksuluokka Cargo fee class	22. Taara Tare	
23. Tyhjän yksikön palautusoikeus/huomautukset Delivery of the empty unit/remarks Palautusosoite/address: Kiintiö/allotment: Huomautukset/remarks Yksikköä koskevat erityistiedot, sinettinro Special information, seal number etc.			

YKSIKÖN TUONTI TERMINAALIIN DELIVERY TO TERMINAL

24. Vientierä/viite Order No/ref.		34. Toimitus EU-maahan Trade within EU <input type="checkbox"/> Yhteisötavara/EU-goods <input type="checkbox"/> Muu kuin yhteisötavara EU-goods	
25. Paikallisvarustamon viite Local carrier ref.No	26. Varustamon viite Ocean Carrier ref.No	35. Vienti EU:sta Export from EU <input type="checkbox"/> Yhteisötavara Eu-goods <input type="checkbox"/> Muu kuin yhteisötavara Non EU-goods <input type="checkbox"/> Asetettu vientimenettelyyn Customs procedure/export Poistumiskoimipaikka Place of exit:	
27. Laiva Vessel	28. Laivauspäivä Shipped on (date)	36. Lisätietoja tullille Additional information for customs	
29. Määräsatama Port of destination	30. Terminaali Terminal	37. Tavaran kuvaus Description of goods	38. Kolliluku No of pkgs
31. Viejä Exporter		39. Noston ja terminaalmaksun maksaja	40. Viite ref
32. Huolitsijan huomautukset Forwarder's remarks		41. Kenttävuokran maksaja Field rent paid by	42. Viite ref
33. IMDG-luokka IMDG-class		43. Tavaramaksun maksaja Port dues paid by	44. Viite ref
Terminaali-ilmoituksen allekirjoittaja on vastuussa tietojen oikeellisuudesta. The undersigned is responsible for information given above. 45. Terminaali-ilmoituksen antaja Terminal advice signed by		Varustamoluovutus suoritettu For official use only	
46. Allekirjoitus ja nimen selvitys/signature and in print			
47. Puhelinnumero/telephone		Stevecon viite	